

FICHA DE DADOS DE SEGURANÇA (91/155/CEE - 2001/58/CE - ISO 11014-1)

Versão: Nº1 (06/03/2006)

Nome: VERNIZ SEDA - 0102600000

Data: 06/03/2006 Página 1/7 Revisão: N°7 (06/03/2006) Sociedade: TINTAS DYRUP, S.A

# FICHA DE DADOS DE SEGURANÇA

## 1 - IDENTIFICAÇÃO DA SUBSTÂNCIA/PREPARAÇÃO E DA SOCIEDADE/EMPRESA

## Identificação da substância/preparação:

Nome: VERNIZ SEDA

Código do produto: 0102600000

## Identificação da sociedade/empresa:

Denominação social: TINTAS DYRUP, S.A.

Endereço: Rua Cidade de Goa, 26.2686-951. Sacavém. Portugal

Telefone: 21 941 45 21. Fax:21 941 45 82. Telex:.

## Número de telefone de emergência: 808 250 143(\*).

Sociedade/Organismo: (\*) CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTI-VENENOS.

## Utilização da substância/preparação:

Consultar Ficha Técnica do Produto.

## 2 - COMPOSIÇÃO/INFORMAÇÃO SOBRE OS COMPONENTES

Redacção das frases de riscos que figuram no parágrafo 2: ver parágrafo 16.

## Substâncias perigosas representativas:

(presente na preparação numa concentração suficiente para lhe impor os caracteres toxicológicos que ela teria no estado puro a 100%) Esta preparação não contêm nenhuma substância perigosa desta categoria.

Outras substâncias que são um perigo:

INDEX	CAS	CE	Nome	Simb.	R:	%
601-024-00-X	98-82-8	202-704-5	CUMENO	Xn N	10 37 51/53 65	0 <= x % < 2.5
601-043-00-3	95-63-6	202-436-9	1,2,4-TRIMETILBENZENO	Xn N	10 36/37/38 51/53 20	0 <= x % < 2.5
	64742-88-7	265-191-7	NAFTA DE PETRÓLEO (PETRÓLEO),	Xn N	10 65 66 51/53 67	25 <= x % < 50
	į		ALIFÁTICA MÉDIA			

Substâncias presentes numa concentração inferior ao limite mínimo de perigo:

INDEX	CAS	CE	Nome	Sìmb.	R:	%
601-022-00-9	95-47-6	202-422-2	O-XILENO	Xn	10 38 20/21	2.5 <= x % < 10
601-023-00-4	100-41-4	202-849-4	ETILBENZENO	Xn F	11 20	0 <= x % < 2.5

## Outras substâncias que têm Valores Limites de Exposição profissional:

Nenhuma substância conhecida desta categoria está presente.

Outros componentes:

INDEX	CAS	Nome	Sìmb.	R:	%
649-327-00-6	64742-48-9	NAFTA (PETRÓLEO), PESADA	Xn		0 <= x % < 2.5
		TRATADA COM HIDROGÉNIO			

Pode desencadear uma reacção alérgica

INDEX	CAS	CE	Nome	Sìmb.	R:	%
616-014-00-0	96-29-7		2-BUTANONA-OXIMA	Xn	40.C3 41 43 21	0 <= x % < 2.5
	13586-82-8	237-015-9	OCTOATO DE COBALTO	Xi	38 43	0 <= x % < 2.5

Versão: Nº1 (06/03/2006)

Nome: VERNIZ SEDA - 0102600000

Data: 06/03/2006 Página 2/7 Revisão: N°7 (06/03/2006) Sociedade: TINTAS DYRUP, S.A

## 3 - IDENTIFICAÇÃO DOS PERIGOS

Este produto está classificado: Inflamável.

Pode desencadear uma reacção alérgica.

Pode provocar secura da pele ou fissuras, por exposição repetida.

Pode provocar sonolência e vertigens, por inalação dos vapores.

Tóxico para os organismos aquáticos, podendo causar efeitos nefastos a longo prazo no ambiente.

## Classificação da Preparação:

Perigoso para o ambiente.

Inflamável.



51/53 Tóxico para os organismos aquáticos, podendo causar efeitos nefastos a longo prazo no ambiente

aquático.

R 10 Inflamável.

R 66 Pode provocar secura da pele ou fissuras, por exposição repetida.

R 67 Pode provocar sonolência e vertigens, por inalação dos vapores.

#### 4 - PRIMEIROS SOCORROS

De uma maneira geral, em caso de dúvida ou se os sintomas persistem, chamar um médico.

NUNCA fazer ingerir nada a uma pessoa inconsciente.

#### Em caso de exposição por inalação:

Em caso de inalação importante, transportar o paciente para o ar livre, protegê-lo do frio e mantê-lo em repouso.

## Em caso de projecções ou de contacto com os olhos:

Lavar abundantemente com água doce e limpa durante 15 minutos mantendo as pálpebras abertas.

Mandar o paciente consultar um oftalmologista, nomeadamente se aparecer um vermelhidão, uma dor ou um incómodo visual.

## Em caso de projecções ou de contacto com a pele:

Retirar as roupas impregnadas e lavar cuidadosamente a pele com água e sabão ou utilizar um produto de limpeza adequado.

NÃO utilizar solventes ou diluentes.

#### Em caso de ingestão:

Em caso de ingestão, se a quantidade for pequena (não mais de um gole), lavar a boca com água e consultar um médico.

Em caso de ingestão acidental, chamar um médico para verificar se é necessário uma vigilância e um tratamento ulterior num hospital. Mostrar a etiqueta.

## 5 - MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIOS

Os pós químicos, o dióxido de carbono, e outros gases para extintores, servem para pequenos incêndios.

## Os meios adequados de extinção:

o dióxido de carbono, pós químicos, espumas, e outros gases para extintores.

Em caso de incêndio, utilizar os meios de extinção especificamente adaptados. Nunca utilizar água.

## Os meios de extinção que não devam ser utilizados por razões de segurança:

Em geral, a água não é recomendada porque pode ser ineficaz; é porém possível utilizá-la para arrefecer os recipientes expostos ao fogo e para dispersar os vapores.

Um incêndio produzirá frequentemente fumos negros espessos. A exposição aos produtos de decomposição pode comportar perigos para a saúde.

Não respirar os fumos.

Impedir os efluentes da luta contra o incêndio de penetrar nos esgotos ou nos cursos de água.

Data: 06/03/2006 Página 3/7 Revisão: N°7 (06/03/2006) Sociedade: TINTAS DYRUP, S.A

#### O equipamento especial de protecção para o pessoal destacado para o combate a incêndios.:

Os operadores serão equipados com aparelhos de protecção respiratória autónomos e isolantes.

## 6 - MEDIDAS A TOMAR EM CASO DE FUGAS ACIDENTAIS

#### Precauções individuais:

Por causa dos solventes orgânicos na preparação, eliminar as fontes de ignição e ventilar os locais.

Evitar respirar os vapores.

Referir-se às medidas de protecção indicadas nas rubricas 7 e 8.

#### Precauções ambientais:

Conter e recolher o materials da fuga com materials absorventes não combustíveis, por exemplo: areia, terra, vermiculite, terra diatomácea nos contentores para a eliminação dos detritos.

Impedir qualquer penetração contaminação de esgotos ou cursos de água.

Instalar contentores para a eliminação de detritos recuperados segundo as regulamentações em vigor (ver rubrica 13).

Se o produto contaminar lençóis de água, rios ou esgotos, alertar as autoridades competentes segundo os procedimentos regulamentares.

#### Métodos de limpeza:

Limpar de preferência com um detergente, evitando a utilização de solvente.

## 7 - MANUSEAMENTO E ARMAZENAGEM

As prescrições relativas aos locais de armazenamento são aplicáveis às oficinas onde o produto é manipulado.

## Manuseamento:

Manipular em zonas bem ventiladas.

Os vapores são mais pesados que o ar. Eles podem espalhar-se ao longo do solo e formar misturas explosivas com o ar.

Impedir a criação de concentrações inflamáveis ou explosivas no ar e evitar as concentrações de vapores superiores aos valores limites de exposição profissional.

## Prevenção dos incêndios:

Evitar a acumulação das cargas electrostáticas com ligações à terra.

A preparação pode ficar com cargas electrostáticas: ligar sempre à terra aquando dos transvasamentos. Usar calçado e roupas anti-estáticas e proteger os solos com material condutor.

Utilizar o produto em locais longe de qualquer chama nua ou outras fontes de ignição o equipamento eléctrico deve estar protegido.

Conservar as embalagens bem fechadas e afastá-las de qualquer fonte de calor, de faíscas e de chamas nuas.

Não utilizar ferramentas que possam provocar faíscas, Não fumar.

Proibir o acesso às pessoas não autorizadas.

## Equipamentos e procedimentos recomendados:

para a protecção individual, ver § 8.

Cumprir as precauções indicadas na etiqueta assim como as regulamentações sobre a protecção do trabalho.

Evitar a inalação dos vapores de solventes e dos aerossóis de aplicação à pistola.

As embalagens encetadas devem ser fechadas cuidadosamente e conservadas na posição vertical.

Evitar a inalação dos vapores.

Quando o pessoal tiver que operar em cabina, quer seja com pistola ou não, a ventilação pode ser que seja insuficiente para dominar em todos os casos as partículas e os vapores de solventes.

É aconselhável, então, que o pessoal use máscaras com fornecimento de ar comprimido durante as operações de aplicação à pistola e isso até que a concentração em partículas e vapores de solventes seja inferior aos limites de exposição.

## Equipamentos e procedimentos proibidos:

É proibido fumar, comer e beber nos locais onde a preparação é utilizada.

Nunca abrir as embalagens por pressão.

#### Armazenagem:

Conservar o recipiente bem fechado e num lugar seco.

Versão: N°1 (06/03/2006)

Nome: VERNIZ SEDA - 0102600000

Data: 06/03/2006 Página 4/7 Revisão: N°7 (06/03/2006) Sociedade: TINTAS DYRUP, S.A

Conservar ao abrigo de qualquer fonte de ignição - não fumar.

Manter ao abrigo de qualquer fonte de ignição, de calor e da luz solar directa.

O pavimento dos locais de armazenagem deve ser impermeável e rebaixado, formando uma bacia de retenção para que em caso de derrame acidental os líquidos não escorram para o exterior.

## 8 - CONTROLO DA EXPOSIÇÃO/PROTECÇÃO INDIVIDUAL

Utilizar equipamento de protecção pessoal de acordo com a Directiva 89/686/CEE.

#### Medidas de ordem técnica:

Ter uma ventilação adequada, se possível, por aspiração nos postos de trabalho e por uma extracção geral conveniente.

Se esta ventilação for insuficiente para manter as concentrações dos vapores de solventes abaixo dos valores limites de exposição, usar aparelhos respiratórios.

## Valores-limite de exposição segundo 2000/39/CE e 98/24/CE:

CE	VME-ppm:	VME-mg/m3:	VLE-ppm:	VLE-mg/m3:	Notes:
95-63-6	20	100	-	-	-
98-82-8	20	100	50	250	Peau
100-41-4	100	442	200	884	Peau
95-47-6	50	221	100	442	Peau

#### Protecção respiratória:

Quando os trabalhadores estiverem expostos a concentrações superiores aos limites de exposição, eles devem usar aparellios respiratórios adequados.

## Protecção das mãos:

Cremes de protecção podem ser utilizados para partes expostas da pele, mas não devem ser aplicados após contacto com o produto.

Por causa dos solventes presentes o tipo de luvas aconselhado é de borracha neopreno ou de borracha nitrilo.

#### Protecção dos olhos e do rosto:

Utilizar protecções oculares concebidas contra as projecções de líquidos.

#### Protecção da pele:

Para mais pormenores, ver § 11 da Ficha de Dados de Segurança - Informações toxicológicas.

## 9 - PROPRIEDADES FÍSICAS E QUÍMICAS

## Informações gerais:

Estado Físico:

Líquido Viscoso

Dados importantes sobre a saúde, a segurança e o ambiente :

pH da substância ou preparação:

Não abrangido.

A medição do pH é impossível ou o seu valor é não abrangido.

Timediao do pri e miposor

Ponto/intervalo de ebulição:

Imprecisa 23°C. < Ponto de inflamação: <= 55°C.

Intervalo de Ponto de inflamação:

Inferior a 110kPa

pressão de vapor: Densidade:

<1

hidrossolubilidade:

Insolúvel.

Outras informações:

ponto/intervalo de fusão:

Imprecisa

Temperatura de auto-inflamação:

Imprecisa

Ponto / intervalo de decomposição:

Imprecisa

VOC (g/l):

499

Nome: VERNIZ SEDA - 0102600000

Data: 06/03/2006 Página 5/7 Revisão: Nº7 (06/03/2006) Sociedade: TINTAS DYRUP, S.A.

## 10 - ESTABILIDADE E REACTIVIDADE

Exposta a uma temperatura elevada, a preparação pode libertar produtos de decomposição perigosos, tais como monóxido e dióxido de carbono, fumos, óxido de azoto.

## 11 - INFORMAÇÃO TOXICOLÓGICA

Não existe nenhum dado sobre a preparação

A exposição aos vapores de solventes contidos na preparação superiores aos limites de exposição indicados pode provocar efeitos nefastos para a saúde, tais como:

a irritação das mucosas e do sistema respiratório, dos rins, do fígado e do sistema nervoso central.

Os sintomas produzir-se-ão, entre outras, sob a forma de cefaleias, tonturas, vertigens, fadiga, astenia muscular e, nos casos extremos,

Os contactos prolongados com a preparação podem retirar a gordura natural da pele e provocar assim dermatites não alérgicas de contacto e uma absorção através da epiderme.

Salpicos para os olhos podem provocar irritações e danos reversíveis.

## 12 - INFORMAÇÃO ECOLÓGICA

Não está disponível nenhum dado ecológico sobre a preparação.

Qualquer escoamento do produto para os esgotos ou para os cursos de água deve ser evitado.

#### Ecotoxicidade:

Tóxico para os organismos aquáticos, podendo causar efeitos nefastos a longo prazo no ambiente.

## 13 - CONSIDERAÇÕES RELATIVAS À ELIMINAÇÃO

Não despejar o produto nos esgotos nem nos cursos de água.

Reciclar ou eliminar de acordo com a legislação em vigor, de preferência por um colector ou por uma empresa especializada.

Não contaminar o solo ou a água com os resíduos, nem proceder à sua eliminação no ambiente.

## Embalagens contaminadas:

Fechar completamente o recipiente. Conservar as etiquetas existentes no recipiente.

Enviar para uma empresa de recolha especializada.

Códigos de resíduos (Decisão 2001/573/CE, Directiva 75/442/CEE, Directiva 91/689/CEE relativa aos resíduos perigosos)

08 01 11 \* resíduos de tintas e vernizes, contendo solventes orgânicos ou outras substâncias perigosas

## 14 - INFORMAÇÕES RELATIVAS AO TRANSPORTE

Transportar o produto de acordo com as disposições do ADR para a estrada, do RID para o transporte ferroviário, do IMDG para o transporte marítimo e do ICAO/IATA para o transporte aéreo (ADR 2005 - IMDG 2004 - ICAO/IATA 2005).

UN1263=TINTAS (incluindo tintas, lacas, esmaltes, cores, shellac, vernizes, ceras, encáusticas, revestimentos de aparelhos e bases líquidas para lacas) ou MATÉRIAS APARENTADAS ÀS TINTAS (incluindo solventes e diluentes para tintas)

ADR/RID Identif. Código Número Etiqueta Classe LO Dispo. 163-650-640E



Não sujeito a esta regulamentação (Q < 450 L)

Versão: Nº1 (06/03/2006)

Nome: VERNIZ SEDA - 0102600000

Data: 06/03/2006 Página 6/7 Revisão: N°7 (06/03/2006) Sociedade: TINTAS DYRUP, S.A

 IMDG
 Classe
 2°Etiq.
 Número
 LQ
 Ems
 Dispo.

 3
 III
 5 L
 F-E,S-E
 163 223 944 955

Não sujeito a esta regulamentação (Q < 30 L)

Poluente do meio marinho P



Classe 2°Etiq. Número Passageiro Passageiro Freighter Freighter nota. 3 309 60 L 310 220 L A3 A72 3 Ш Y309 10 T.

## 15 - INFORMAÇÃO SOBRE REGULAMENTAÇÃO

A classificação desta preparação foi feita de acordo com a directiva denominada < Preparação Perigosas > 1999/45/CE e as suas adaptações. Foi também levada em conta a directiva 2004/73/CE relativa à 29° adaptação da directiva 67/548/CEE (Substâncias perigosas).

#### Classificação da Preparação:

Perigoso para o ambiente.

Inflamável.



#### Contém:

Contém 616-014-00-0

2-BUTANONA-OXIMA. Pode desencadear uma reacção alérgica. OCTOATO DE COBALTO. Pode desencadear uma reacção alérgica.

## Perigos particulares atribuídos à preparação e conselhos de prudência:

R 51/53	Tóxico para os organismos aquáticos, podendo causar efeitos nefastos a longo prazo no ambiente aquático.
R 10	Inflamável.
R 66	Pode provocar secura da pele ou fissuras, por exposição repetida.
R 67	Pode provocar sonolência e vertigens, por inalação dos vapores.
S 2	Manter fora do alcance das crianças.
S 29	Não deitar os resíduos no esgoto.
S 46	Em caso de ingestão, consultar imediatamente o médico e mostrar-lhe a embalagem ou o rótulo.
S 61	Evitar a libertação para o ambiente. Obter instruções específicas/fichas de segurança.
S 23	Não respirar os vapores.
S 24	Evitar o contacto com a pele.
S 51	Utilizar somente em locais bem ventilados.
	Poluente do meio marinho P.

#### Disposições particulares:

Nada.

## <u>16 - OUTRAS INFORMAÇÕES</u>

Como não conhecemos as condições de trabalho do utilizador, as informações da presente ficha de segurança baseiam-se no estado dos nossos conhecimentos e nas regulamentações tanto nacionais como comunitárias.

O produto não deve ser utilizado para outros usos diferentes dos especificados na rubrica 1 sem ter previamente obtido as instruções por escrito da manipulação.

É da responsabilidade do utilizador tomar sempre as providências necessárias para cumprir os requisitos das leis e as regulamentações locais.

As informações dadas na presente ficha devem ser consideradas como uma descrição dos requisitos de segurança relativos ao nosso produto e não como uma garantia das propriedades deste.

Nome: VERNIZ SEDA - 0102600000

Data: 06/03/2006 Página 7/7 Revisão: N°7 (06/03/2006) Sociedade: TINTAS DYRUP, S.A

## Redacção das frases de riscos que figuram no parágrafo 2:

R 10	Inflamável.
R 11	Facilmente inflamável.
R 20	Nocivo por inalação.
R 20/21	Nocivo por inalação e em contacto com a pele.
R 21	Nocivo em contacto com a pele.
R 36/37/38	Irritante para os olhos, vias respiratórias e pele.
R 37	Irritante para as vias respiratórias.
R 38	Irritante para a pele.
R 40.C3	Possibilidade de efeitos cancerígenos.
R 41	Risco de lesões oculares graves.
R 43	Pode causar sensibilização em contacto com a pele.
R 51/53	Tóxico para os organismos aquáticos, podendo causar efeitos nefastos a longo prazo no ambiente aquático.
R 65	Nocivo: pode causar danos nos pulmões se ingerido.
R 66	Pode provocar secura da pele ou fissuras, por exposição repetida.
R 67	Pode provocar sonolência e vertigens, por inalação dos vapores.

## 2004/42/CE (COV):

O valor limite europeu de COV no produto (categoria IIAe) pronto a utilizar é, no máximo, de 500 g/l (2007).

O teor em COV deste produto, pronto a utilizar, é, no máximo, de 499 g/l.